

کتاب نما

علم القرآن [۳۰ پارے]، مدیر: سید قاسم محمود۔ ناشر: الفیصل، اردو بازار لاہور۔ صفحات: ۱۵۹+۲۳۹۱۔ ہدیہ: درج نہیں۔ سید قاسم محمود اردو کے معروف ادیب، مصنف، مولف، مترجم اور منصوبہ ساز ناشر ہیں۔ گذشتہ تین چار دہائیوں میں انھوں نے جو مختلف النوع علمی منصوبے تیار کیے، کتابیں تصویف و تالیف اور شائع کیں، اور جو رسائلے جاری کیے، ان کا سرسری جائزہ لینا بھی آسان نہیں ہے۔ حال ہی میں انھوں نے علم القرآن کے عنوان سے قرآن حکیم کے ۳۰ پارے، انگریزی اور اردو ترجمے اور مختصر تفسیری حواشی کے ساتھ مرتب کر کے شائع کیے ہیں۔ اسے انھوں نے ”اردو کی بہترین تفاسیر کا انتخاب“ کا نام دیا۔ پہلا کالم: اردو ترجمہ، مولا نافع محمد جالندھری، دوسرا کالم: انگریزی ترجمہ عبد اللہ یوسف علی، تیسرا کالم: ترجمانی یا ترجمہ سید ابوالاعلیٰ مودودی۔ سروق پر ۲۳ مفسرین کی فہرست دی گئی ہے۔ لیکن تفسیری حواشی میں خاصا اختصار ہے (یہ مناسب بھی ہے ورنہ ضحامت بڑھ جاتی)۔ پارہ نمبر ۵ تک حواشی علم القرآن کے عنوان سے ہر پارے کے آخر میں سورت اور آیت کا حوالہ دے کر عنوان وار دیے گئے ہیں۔ مگر پارہ نمبر ۶ سے تفسیری حواشی کو حسب موقع، آیات کے تراجم کے ساتھ ہی مسلک کر دیا گیا ہے۔ بعض موضوعات پر مستقل اور مفصل مضامین، پاروں کے آغاز و اختتام پر شامل کیے گئے ہیں، جیسے: ”تاریخ حدیث“ اور ”تاریخ فقہ“ از اکٹھ محمد حمید اللہ (جودراصل ان کے خطبات بہاول پور ہیں)۔ ”قرآن کا طرزِ استدلال“ از حمید الدین فراہی۔ ”قرآن مجید کے حروف مقطعات“ از الطاف علی قریشی۔ جنگ بدر اور جنگ تبوک پر مصباح الدین عکیل کے مفصل مضامین (مگر جنگ خندق پر صرف ۷۴ صفحیں؟)۔ ”انسانی پیدائش کے چھ مرحلے“ ابوالکلام آزاد۔ ختم بحث کے اہم موضوع پر ایک گونہ تفکی کا احساس ہوتا ہے۔

زمینظر کتاب میں، مدیر کے بقول: ”اردو کی بہترین اور دستیاب تفاسیر کا انتخاب و خلاصہ پیش کیا گیا ہے۔ مفسرین کے ناموں سے زیادہ ان کی تفسیروں پر توجہ مرکوز رہی ہے۔ طریقہ یہ رہا ہے کہ مختلف تفاسیر سے جملے اٹھا کر انھیں اس طرح باہم شیر و شکر کر دیا گیا ہے کہ یہ معلوم ہونا دشوار ہو گیا ہے کہ کون سا جملہ کس کتاب فکر کے مفسر کا ہے۔ گویا تمام مفسرین ایک مجلس میں یک جا ہو کر موحکلام ہیں“۔ (پارہ ۱، ص ۱۱)

سرورق پر ۲۳ مفسرین کے نام درج ہیں، مگر قاسم محمود صاحب کہتے ہیں کہ ”یہ فہرست تو محض علامت ہے، ورنہ حقیقت یہ ہے کہ جتنی بھی تفاسیر دستیاب ہیں وہ میرے زیر مطالعہ ہیں“ (دیباچہ پارہ ۲)۔ ابتداء میں مفسرین کی فہرست میں محمد علی لاہوری کا نام بھی شامل تھا، اس پر اعتراض ہوا تو انہوں نے لکھا: ”جن مفسرین کی اصناف میرے زیر مطالعہ رہتی ہیں، ان میں بہت سے غیر مسلم ہیں، یہود بھی، نصاریٰ بھی، ہندو بھی---“ (دیباچہ پارہ ۲)۔ سرورق پر موجودہ فہرست میں، مفسرین کی فہرست میں ”جناب غلام احمد پروین“ [کذ] کا نام نامی بھی شامل ہے۔ اس پر بھی ایک صاحب نے اعتراض کیا تو قاسم محمود صاحب نے جواب میں میر تقی میر کے ایک شعر کا سہارا لے کر اپنی ”وسیع المشربی“ کا حوالہ دیا۔۔۔ ”وسیع المشربی“ بلاشبہ اچھی بات ہے، مگر اس صورت میں انھیں ان تمام یہود و ہندو اور نصاریٰ [تیز قادیانی، مکرین حدیث، بلکہ بہائی] مفسروں کے نام بھی سرورق پر درج کرنے کی جرأت کرنی چاہیے تھی؛ جن کی تفسیریں ان کے ”زیر مطالعہ“ رہیں۔۔۔ ظاہر ہے کہ ایسا کرنا، ان کے لیے ممکن نہیں تو پھر محض لفظی طور پر وسیع المشربی کا ”قشة“، کھنچنے کا فائدہ؟ ہمارا خیال ہے کہ جب وہ یہ کہتے ہیں کہ میں ”متفق علیہ بات ہی درج کروں گا“ (دیباچہ پارہ ۲)، تو پھر تفاسیر یا مفسرین کے ضمن میں بھی اسی اصول کو پیش نظر رکھنا چاہیے تھا۔ اگر ایسا ہوتا تو ”معتمد“ اور اس طرح کے دیگر مسائل پر دیے گئے تفسیری حوالی پر بھی اعتراضات سے بچا جا سکتا تھا۔

مجموعی حیثیت سے علم القرآن ایک قابل قدر کا دوш ہے، ہماری تجویز ہے کہ اول: سرورق پر مفسرین کی فہرست دینے کی ضرورت نہیں۔ دوم: زیر نظر پاروں کے شروع میں وہ ادارے جوں کے توں شامل ہو گے ہیں جو ہر ماہ رسائلے میں علوم القرآن کی اولیں اشاعت کے موقع پر تحریر کیے جاتے تھے، اب انھیں ترمیم و نظر ثانی کے بعد ہی پاروں کے ساتھ شامل رکھنا چاہیے۔۔۔ اس صورت میں ہمارا خیال ہے کہ بعض اعتراضات بڑی حد تک دور ہو جائیں گے۔

یہ امر خوش آئند ہے کہ قاسم محمود صاحب نے احادیث نبوی کا ایک انتخاب پیش کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے (دیباچہ پارہ ۲۹)۔ دیکھیے، کب پورا ہوتا ہے! (رفیع الدین پاشمی)

پاکستان میں فوجی حکومتیں، مرتفعی انجمن۔ ناشر: دارالشعور، یوسف مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ صفحات: ۵۷۱۔

قیمت: ۲۵۰ روپے (مجلد)۔

پاکستان کی سیاسی تاریخ پر نگاہ ڈالی جائے تو یوں نظر آتا ہے جیسے یہاں حکومت کا دوسرا نام ”فوجی کنٹرول“ ہے۔ اس لیے پاکستان کی سیاسی تاریخ لکھی جائے تو اس کا زیادہ تر حصہ فوجی حکومتوں کے